

### Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 20 Juist, den 4. September 1929 30. Jahrgang Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht.

Amfliche Liste der bis zum 1. Septbr. angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Adams, Frau Dr. Marg., mit Kind, Essen Villa Petina Altenberg, Frau Else, mit Kindern, Köln Arnold, Dr. Robert, Zahnarzt, Castrop-Rauxel I Hotel Worch

Auerswald, Rose, Haustochter, Grünhain i. Erzgeb. Haus Gatena

Bar, Rittergutsbesitzer, Langelage b. Ostercappeln Villa Angelika

Bartels, Frau Dr. med., mit Tochter, Eschwege Frau San.-Rat Arends Wwe. Baurs, Frau Rechtsanwalt, Geilenkirchen Hotel Worch Bauers, Frl. Mia, Geilenkirchen Hotel Worch Becker, Emil, Hotelbesitzer, Wiesbaden Hotel Itzen Becker, Hedwig, Iserlohn Pension Riedel Bispinck, Therese, Warendorf Hotel Worch Boehm, Ernst, Kaufm., Elberfeld Haus Hook Böhme, Ruth, Vellbach Haus Ludwigslust

Burchartz, Fr, Professor, mit Kind, Essen Hotel Fresena

Byleveld, Johann, Ingenieur, Frankfurt a. M. Hotel Worch Cuntz, Herta, Musiklehrerin, Frei-

burg i. Br. Inselhospiz Rick, Frau Leny, Rheinbach Haus Ludwigslust

Dorno, Hermann, Bankbeamter, Berlin-Friedenau Haus Habbinga During, Georg, Studienrat, Münster i. W. Haus Flora Engelmann, Frau Pfarrer, mit 2 Kindern,

Berlin-Dahlem Inselhospiz

Faber, Karl, Ingenieur, Klostermansfeld

Haus Ludwigslust Floß, Pet., Pfarrer, Köln Paxheim Fröchtling, Dr., Kaufm., Düsseldorf Hotel Fresena Fulda, Ingeborg, Haustochter, Arnsberg Inselhospiz Gaye, Reg.-Baurat, Norden Hotel Pabst

Gerschkowitz-Gedan, Nadja, Sängerin, Berlin Haus Arens Giffhorn, Alfred, Kaufm., Hannover Hotel Worch Gräfe, Frau Wwe., Erkrath Wwe. Klooster Groll, Friedrich, Kaufm., Dortmund Villa Baumann Grunewaldt, Norden Hotel Worch Grunz, Gertrad, Berlin-Charlottenburg Inselhospiz Gueskamp, Peter, Fabrikant, Krefeld Haus Bernhardine

Gummersbach, Otto, Bahnmeister,

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 6 Neu: Zentralheizung / Bäder / Fliessendes Wasser Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer-



Täglich von 4-6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse. Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Jede Woche Reunion. Die Kapelle spielt wöchentlich 2 mal Im weissen Saal von  $8^{1/2}-10$  Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung. Tanzieitung: W. Bartel.

Guttmann, N., Kaufm., mit Familie,

Koblenz Strandhotel Kurhaus Halbheim, Fr., Pfarrer, Ershausen (Eichsfeld) Paxheim Hänsch, Hedwig, Blankenburg (Harz) Pension Riedel Heibo, Otto, Experimental-Psychologe,

Bremen Hotel Fresena

Happe, Cilli, Haustochter, Greven Haus Ludwigslust (Ems) Hasse, Adolf, Jugendpfarrer, Bonn Inselhospiz Hasse, Elisabeth, Essen-Ruhr Inselhospiz

Heckewerth, Rudolf, Landesoberinspektor, Hotel Worch Wilhelmshaven Heinrich, Margarethe, Berlin-Tegel Inselhospiz Helmecke, Ewald, Kaufm., Eilsleben,

Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Baz. Magdeburg Haus Kleen Herfort, Frau Bertha, mit Familie u. Bed.

Dortmund Haus Arneke Hermig, Carl W., Kaufm., Hamburg Haus Hook Heutger, Frau Margarete, Dortmund Haus Blever Hugenbruch, Kaufm., Hagen Hotel Fresena Hilleke, Heinr., Apotheker, mit Familie,

Münster i. W. Haus Viktoria Hippe, Erna, Berlin Haus Ludwigslust Hofmann, Marianne u. Charlotte, Studentinnen,

Haus Jonxis Hohmann, Frieda, Kinderfrl., Langelage Villa Angelika b. Osterkappeln

Hoefeld, Maria, Diakonisse, Hamm i. W. Ev. Schwesternheim Holle, Hermann, Stadtrentmeister,

Münster i. W. Villa Baumann Heinz, Wilh., Gutsbesitzer, Afferde Haus Dünenrose Holthaus, Dr. Karl, Kaufm., Düsselderf Hotel Rose Holz, Stadt-Inspektor, mit Familie,

Gelsenkirchen-Buer Peterhof Jaden, Anton, Architekt, mit Familie, Köln Peterhof Jung, Carl, Konrektor i. R., mit Frau,

Dortmund Haus Ludwigslust Jürgens, Fr., Kaufm., Bremen Hotel Fresena Kaiser, Hans Otto, Kaufm., Barmen Hotel Fresena Kalkum, Paul, Kaufm., Solingen T. Doyen Kellermann, Johannes, Bergwerksbeamter i. R.,

Essen-Katernberg Haus Janssen Keestes, Wilhelm, Gewerbe-Oberlehrer,

Trier Haus Christiana Kirchbrücher, Henriette, Diakonisse, Ev. Schwesternheim Wetter

Kirschbaum, Frau Rendant Agnes, mit Familie, Erkrath Wwe. Klooster

Klein, Hans, Kaufm., mit Sohn. Dort-Hotel Fresena mund

Knott, Sidonie, Rotkreuzschwester, Würzburg J. Hei Koch, Ernst, Bürovorsteher u. Schriftleiter, J. Heiken Wwe.

Peterhof Hannover Kochen, Arnold, Pfarr-Rektor, Gladbeck i. W. Paxheim König, Frau Dipl.-Ing., mit Familie,

Hotel Friesenhof Dortmund Könsgen, Corn, Polizeiobermeister,

Buer i. W. Claaassens Hotel Korff, Fritz, mit Frau, Rinteln-Weser Hotel Fresena Kranz, Oberbaurat, Aurich Hotel Pabst Krieger, Antm, Dechant, Mittelstrimmig Paxheim Krieger, Gretel, Lehrerin, Volmarstein

(Ruhr) Ev. Schwesternheim Krüger, Frau Regierungsrat Ilse, Berlin-

Zehlendorf G. Meyenburg Kumetat, Emil, Kaufm., mit Frau, Köln Inselrose Küpper, Hanna, Kinderfräulein, mit 2 Kindern, Wesermünde

Hotel Worch Langenbach, Walter, mit Schwester, Berlin Hotel Rose Langenberg, Frau Fabrikant Josef,

Emmerich a. Rh. Haus Hook Lappe, Dr., Rechtsanwalt, Marl i. W. Lauterbach, Frau, Elberfeld Kind Haus Hook Kinderheim Günther Lautmann, Dr. jur. Erich, Advokaturkonzipient,

Laitmeritz (Elbe) Kinderheim Günther Lebek, Dipl.-Ing., mit Frau, Ludwigshafen a. Rh. Hotel Pabst

Leickel, Frieda, Diakonisse, Schwerte Ev. Schwesternheim

Leimbrock, Frau Dr. med. Martha, mit Kind, Herne i. W. Claassens Hotel

Leser, E., Luzern v. d. Lieck, Heinz, Direktor, Krefeld Haus Bernhardine Lindenberger, Pankratia, Rotkreuzschwester, Würzburg J. Heiken Wwe.

Lindner, Hedwig, Rendantin, Gnadau Haus Ufen Mauer, Friedrich, Schneidermeister, mit Tochter, Großdüngen b. Hildesheim Hotel Worch Meinzolt, Pfarrer, Nürnberg Inselhospiz

Mißlank, R., Schriftsteller, mit Frau, Villa Charlotte



DOORNKAAT - AKTIENGESELLSCHAFT - NORDEN

Moll, Dipl.-Ing. Ernst, Fabrikant, mit Frau, Elberfeld Strandhotel Kurhaus Molter, C. A., Rentier, Norden Kinderheim Günther Mücher, Marie, Siegen Ev. Schwesternheim

Müller, Johannes, Dipl.-Ingenieur, Hamburg Hotel Fresena

Neff, Arthur, Juwelier, mit Familie, Dortmund Claassens Hotel Maier, Frau Hedwig, Bottrop i. W. Strandhotel Kurhaus Nau, Alice, Köln Niemann, Fritz, Oberleitungsaufseher,

mit Frau, Hamburg Haus Ludwigslust Nieß, Anny, Haustochter, Dortmund Haus Gatena Noille, Adolf L., Ingenieur, Lüdenscheid Hotel Itzen Nürnberger, Willi, Direktor, Hannover Oberste-Lehn, Augusts, Diakonisse,

Volmarstein-Ruhr Ev. Schwesternheim Otto, Frau Marie, mit Kind, Berlin Villa Altmanns Otto, Willi, Kaufm., Elberfeld Hotel Fresena Overlack, Frieda, Bottrop i. W. Haus Eleonore Panse, Gertrud, Potsdam Haus Bleyer Peterka, Dr. Otto, Universitätsprofessor,

mit Familie, Prag Strandhotel Kurhaus Peters, Clara, Kontoristin, Elberfeld Paxheim Peters, Heinrich, Kaufm., Barmen G. Meyenburg Peters, Maria, Tel.-Sekr., Elberfeld Paxheim Pfützenreuter, Pfarrvikar, Hecklingen (Anh.) Paxheim Plaßmann, Oberbürgermeister, mit Familie,

Essen Villa Petina Plaßmann, Sophie, Studienrätin, Münster i. W. Paxheim Plathner, Frl. Toni, Rentnerin, Gronau i. Hann.

Ev. Pfarrhaus Raapke, Frau Hertha, Gelsenkirchen Haus Seelust Remse, Dr. Paul, techn. Direktor, Uerdingen

a. Ndrhein Haus Erika Riemann, Dr. med., Arzt, Frank-

furt a. M. Claassens Hotel Rhode, Geschwister, Nottuln i. W. Hotel Itzen Rolf, Anna, Warendorf Hotel Worch

Rollwage, Landesinspektor, mit Frau, Haus G. Janssen Hannover Romse, Frau Dr., Uerdingen a. Ndrh. Rothstein, Ernst, Dahle b. Altena Haus Erika

Haus La Runde, H., Gen.-Direktor, Bonn Hotel Worch Sandrock. Heinrich, Kaufm., mit Sohn, Oberhausen Villa Baumann

Salz, W., Kaufm., Barmen Villa Baumann Salzmann, Fr. M., Berlin-Halensee Salzmann, Ruth, Fouerbach b. Stuttgart Inselhospiz Inselhospiz Sauermann, Frau Lise, Essen Haus Hook

Sprenger, Herm., Kaufm., Essen-Ruhr Suhren, H, Bankdirektor, Wilhelms-

haven Scharrer, Wilhelm, Kaufm., Sterkrade Schauerte, Frau Agnes, Essen Schede, Landrat, Norden Schelberg, Frau, mit 2 Kindern,

Elberfeld Schlau, Willy, Oberstadtsekretär, Köln Schmitz, Philipp, Köln Schneider, Heinz, Student, Dortmund

Telephon 41

Bielefeld

Hamburg

Berlin

Schnieder, Frau Lehrer Matilde,

Schrecker, Gertrud, Studentin,

Schreff, Elisabeth, Dortmund

Stammeyer, Clara, Warendorf

Schröder, Frau Anna, Bielefeld

Stoevesandt, Magdalene, Bremen

Familie, Köln-Ehrenfeld

Strey, Louise, Krankenschwester,

Stumm, Goorg, Kaufm., Wiesbaden

Torpes, Rolf, Kaufm., mit Frau,

Ulle, Aga, Lehrerin, Erbstorf b. Lüneburg

Votter, Karl, Kaufm., Berlin

Charlottenburg

Wächter, Fritz, Kaufm., Berlin-

Tschach, Frau Magdalene, Bielefeld

Walter, Reg.-Baumeister, Norderney

Weinberg, C., Architekt B.D.A., Essen

Wennemann, Karl, Architekt, Elberfeld

Wentzell, Ludwig, Apotheker, Bentheim

Wichmann, C., Kaufm., Dortmund Wittrock, Joh., Opladen

Thaddey, Dr. B., Rechtsanwalt, mit Frau,

Thünker, Ludwig, Ingenieur, mit 2 Kindern

Wagner, Ferdinand, Schauspieler, mit Familie,

Thamm, Hedwig, Diakonisse, Arolsen

Erbstorf b. Lüneburg

Stugg, Franziska, Köln

Dortmund

i. Waldeck

Krefeld

Elberfeld

Schrecker, Max, Kaufm., Hamburg

Steeger, C., Zivil-Ingenieur, Düsseldorf

Steffens, Studienrat, mit Frau, Coesfeld

Steikowski, Erich, Amtsgehilfe, mit Frau,

Straub, Dipl.-Handelsoberlehrer a. D., mit

Zahnpraxis

W. Heiler, Dentist

in der Apotheke

Modernste Einrichtung

Sprechstunden von 9-1 und 2-7 Uhr Behandlung v. Mitgliedern sämtl. Krankenkassen

Seit 1924 hier ansässig

Villa Charlotte Hotel Worch Hotel Rose Hotel Pabst

Kinderheim Günther Haus Flora Villa Carola

Hotel Fresena

Telephon 41

Villa Charlotte

Villa Charlotte

Villa Baumann

Villa Nordsee

Haus Carola

Hotel Itzen

Hotel Itzen

Hotel Fresena

Villa Baumann

Pension Riedel

Haus G. Janssen

Hotel Friesenhof

Haus Raß

Hotel Pabst

Hotel Itzen

Haus Arends

Haus Bleyer

Pension Riedel Hotel Rose

Strandhotel Kurhaus

Ev. Schwesternheim

Haus Bleyer

Peterhof

Hotel Itzen Wodke, Agnes, Berlin Wollenweber, Emil, Kaufm., mit Frau,

Harburg (Elbe) Haus Ludwigslust Zaun, Josef, Juwelier, mit Sohn, Aachen Hotel Rose Zeising, Aenne, Rauchwarenhandlung,

Leipzig-Gohlis Haus Ludwigslust Zimmermann, Ludwig, Direktor, mit Familie u. Bed., Mülheim-Speldorf Oberlandjäg. Janssen

Zimpel, Alfred, Major a. D., mit Familie, Claassens Hotel

266 Personen, zusammen mit den früheren 10919.

Villa Baumann hübschen Kleidchen Hotel Worch Peterhof wie leicht sind sie beim Spiel beschmutzt, und doch will Mutti ihr Kind jeden Tag sauber und adrett sehen. Was gibt es da ein-Inselhospiz facheres als ohne viel Mühe die Spielkleidchen in kalter Persil-Lösung zu waschen. Im kalten

# Persil bleibt Persil

### 2. Tennisturnier auf Juist.

Der Erfolg des ersten Turniers im Juli hat die Badeverwaltung veranlaßt, im August ein zweites zu veranstalten. Daß sie damit das Richtige getroffen hat, zeigte die große Beteiligung der Kurgäste. Es gingen Meldungen von 20 Damen und 23 Herren ein, während im Juli nur insgesamt 30 Nennungen vor Wencker, Dr., Reg.-Vizepräsident, Aurich Hotel Pabst lagen. Die Abwicklung der Spiele erfolgte glatt, programmäßig und einwandfrei. Wenn man bedenkt daß nur der eine Platz zur Verfügung stand, auf Haus Aden dem täglich über 10 Stunden gespielt werden mußte, Haus Dorothea so ist dies geradezu erstaunlich. Der Turnieraus- klaus 6:3, 6:3.

Inselhospiz schuß, der unter der Leitung von Herrn Böhmer stand, hat mustergültig gearbeitet und ihm gebührt der Dank aller Beteiligten. Das Gleiche gilt auch von den Schiedsrichtern, die stundenlang in der glühenden Sonne auf dem Hochsitz ausharrten und ihre oft nicht gerade leichte Tätigkeit ausübten.

Die Ergebnisse der Spiele entsprachen im allgemeinen den Kräfteverhältnissen.

Im Herreneinzel siegte Herr Wolff in der Schlußrunde gegen Herrn Nietmann, der in diesem Kampfe nicht sein volles Können zeigte und sich nach gewonnenem ersten Satz nach einigen Mißerfolgen im zweiten leicht geschlagen gab. - Bei den Damen siegte erwartungsgemäß Fräulein Schmitz, die keine ernsthafte Gegnerin fand.

Im Herrendoppel gewannen die Junioren Hoffmann-Rahmann, denen man anfänglich keine Aussicht gegeben hat. Ihren Erfolg verdanken sie der großen Sicherheit des Herrn Rahmann, dessen kurze gestoppte Bälle kaum zu nehmen waren.

Das gemischte Doppelspiel sah Frau Kruse-Herrn Wolff siegreich, denen in der Endrunde Frau Hugenbruch-Herr Böhmer gegenüberstanden.

In den Trostrunden siegte bei den Damen Frau Ulbrich gegen Frau Haase, bei den Herren von Papen gegen Schaeperklaus.

Ein zahlreiches Publikum, das den Platz täglich umsäumte, zeigte, welches starke Interesse allgemein am Tennis genommen wird und gleichzeitig, welche Propagandawirkung ein solches Turnier an einem Orte hat, wo jeder genügend Zeit hat, den Wettkämpfen zu folgen.

Das Turnier fand seinen Abschluß durch die Preisverteilung in der "Giftbude". Die Preise, zum Teil von hiesigen Geschäftsleuten gestiftet, wurden von Herrn Bürgermeister Jansen verteilt, sie übertrafen alle Erwartungen.

Die Teilnehmer des Turniers blieben noch viele Stunden bei Tanz und Musik zusammen und feierten das Ende des glänzend verlaufenen Turniers, dem im nächsten Jahre nach Vergrößerung der Platzanlage hoffentlich weitere folgen werden.

Nachstehend die genauen Ergebnisse:

Herreneinzel: Vorschlußrunde: Wolff - Schulte-Langforth 6:2, 6:0. Nietmann-Böhmer 10:12, 8:6, 6:3. Endrunde: Wolff-Nietmann 3:6, 6:1, 6:1, 6:1.

Dameneinzel: Vorschlußrunde: Frl. Schmitz-Frl. Weddingen 6:2, 6:2. Frau Hugenbruch—Frau Dr. Goebel 6:3, 5:7, 6:4. Schlußrunde: Frl. Schmitz— Frau Hugenbruch 6:4, 6:3.

Herrendoppel: Vorschlußrunde: Wolf-Schwartz-Böhmer-Nietmann 6:4, 6:3. Hoffmann-Rahmann-Hornstein-van Eickel 6:4, 6:2. Schlußrunde: Hoffmann-Rahmann-Wolff-Schwartz 6:3, 2:6, 7:5.

Gemischtes Doppel: Vorschlußrunde: Frau Kruse-Wolff-Frl. Weddingen Rahmann 3:6, 7:5, 6:4. Frau Hugenbruch-Böhmer — Frl. Schmitz-Schulte-Langforth 6:2, 6:3. Schlußrunde: Frau Kruse-Wolff-Frau Hugenbruch-Böhmer 5:7, 6:0, 6:3.

Trostrunde: Dameneinzel: Frau Ulbrich-Frau Haase 6:4, 6:3. Herreneinzel: von Papen-Schaeper-

Berlangen Sie

Herforder Erport= und Lager=Bier aus der Brauerei "Felsenkeller", Herford Niederlage Taaks & Tholen, Norden Fernruf Mr. 310

Gin Gespann egaler, großer

4jähriger fromm und zugfest, zu ver

S. Biermann, Fuhrgeschäft, Nordernen, Telephon 151.

Oefen u. Herde Haus- u. Küchengeräte Eisenwaren, Werkzeuge Baubeschläge 45

1. Bünting Norden Fernruf 2875

Motorenöle Zylinderőle Zentrifugenöle Wagenfette Staufferfette Lederfette

Fernruf 308.

Maschinenöle

Fußbodenstauböl Bohnerwachs Fußbodenfarben Transparentleifen Seifenpulver

Persilbad wird alles neu. Die

leuchtenden Farben behalten

ihre Frische, und die zarten oder

wollenen Sachen halten länger,

weil Persil so schonend wäscht.

Ubbo Heeren, Norden Ubbo Heeren, Norden Bindenburgitr. 65.

Seifenflocken

# Riedusal-Oele

nach Dr. med. Riedlin sind Ihre

Ihre Haut muß geschmeidig sein, um Luft, Sonne, Wasser, Gymnastik für die Gesundheit Ihres Körpers richtig aufzunehmen. Riedusal-Hautöle sind darin schon erprobt. / Machen auch Sie einen Versuch,

In der Apotheke und den hiesigen Drogerien erhältlich, sonst durch Chem. pharm. Fabrik Göppingen.



# aurant und Caf

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglich nachmittags großes Künstler-Konzert, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden. Eintritt frei.

Mässige Preise.

Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

Mässige Preise.

Prima Küche Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen

Zur Unterhaltung finden im Parkettsaale Konzertund Tanzabende statt

# HOTEL FRESEN

Anerkannt vorzügliche Küche. Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen. Im kleinen Restaurant Tagesplatten zu mäßigen Preisen. — Zur Unterhaltung der geehrten Badegäste finden in meinem Parkettsaale vornehme Künstlerkonzerte mit anschliessendem Tanz statt.

# Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

# ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

# Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café

### HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes

Ganzjährig geöffnet

Eigene Gespanne zu Lustfahr ten nach

# "L00G"

Einen herrlichen Ausflug

bietet die

# Domäne "LOOG"



daselbst ff. Kaffee, ständig frische Milch von eigenen Kühen, dicke Milch in Satten usw.

Aufmerksame Bedienung

Billige Preise

### Dampf-Bäckerei und Konditorei

## 1.0. Habbinga

neben Hotel Itzen empfiehlt

täglich frische Backund Konditorwaren

Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Cafe

und

Wasser (warm und kalt) / Zentralheizung

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / Ia Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche / Mittag und Abend im Abonnement zu ermäßigten Preisen

den Muschelfeldern, Bill-Domaine usw.

Hotel

verbunden mit Café und Restaurant 10 Minuten vom Dorfe im Dellerf gelegen, beliebter Ausflugsort. Doppelte Parkett-Kegelbahn.

Joh. Breeden.

### Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:

Stille hl. Messen . . . . um 6,  $6^{3}/4$ ,  $10^{1}/4$  Uhr Kindergottesdienst . . . . . . um 71/2 Uhr Hochamt m. Predigt . . . . . um 9 Uhr Segensandacht . . . . . . . . . um 18½ Uhr

an Merktagen sind von 6 bis 8 Uhr hl. Messen,

Donnerstage um 181/2 Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer hl. Kirche.

### Modewaren

Wäsche

### Badeartikel

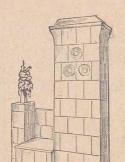
für Damen- und Herren

### Strand= u. Gesellschaftskleider

Aparte Neuheiten Große Auswahl

Keine Saisonpreise Badeanzüge: Marke Forma

Willy Tiemann, Juist am Bahnhof



### P. Fritsche, Norden

Töpfer = und Ofensegermeifte: Kl. Neuftraße :: Fernruf 2129

### Oefen und Berde

Kabrifation transportabler Rachelofen Versand nach allen Orten

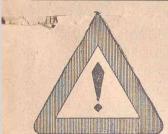
Wand- und Fußbodenfliesen Umbau - Reparatur - Reinigung

Inhaber: Franz Worch langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr.18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- u. Abendtisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen)

> Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen



Giftbude

Erstes u. ältestes Ostfr. Autohaus Einstellhalle, Fahrschule

Fernruf 2046 / Fernruf 2046

IDA NESSO, NORDEN HINDENBURGSTRASSE 110

Erstes und größtes Spezial-Putzgeschäft am Platze

bietet ständig reiche Auswahl modernster Damen-

hüte in allen Preislagen. Neuheiten in Reisehüten, Strandkappen, Mützen Schals, Handschuhen und seidenen Strümpfen

## Pension Ried

Inhaber: Else Töllner

Anerkannt vorzüglicher Mittag- und Abendtisch, auch für Gäste, welche außerhalb wohnen. Getränke auf Wunsch. -Teeversand ostfriesischer Mischung.

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co. Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 5

Aeltestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist in großer Auswahl

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst Veckauf von Platten Films etc

# Chemische Reinigung

Färberei von Blusen, Röcken, Kleidern, Anzügen, weißen Strandhosen.

Waschen feiner Leibwäsche, Stärke-Wäsche usw. Plissee-Presserei / Hut-Reinigung

### Einlösung von Reisekredifbriefen 💠 Annahme von Saisongeldern 🔵 🗨 🗬 🗬 🗬 💮 Wilhelmstraße, bei Kaufmann de Vries / Telefon 64

Der delikate, angenehme Geschmack

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Vollmilch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne erhält uns unsere Stammkundschaft und

erweitert unseren Kundenkreis stetig. Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmich macht diese erst zum

Vollgenuß als Trinkmilch,

jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet, Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch. Fordern Sie stets Trinkmilch

der Molkerei Norden. Molkerei-Genossenschaft "Norden"

> e. G. m. u. H. Vertriebsstelle Juist: Milchhändler Müller, Strandstraße.

Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tatelbutter in Juist: J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Ostfriesische Bank Norden Filiale der Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank

Fernsprecher Nr. 2457

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers (Postgebäude) Fernsprecher Nr. 9

Bernhard Hollander



### Strandstraße 17 Uhrmacher

Großes Lager in Gold- und Silberwaren Filigran-Schmuck

Getriebene Altsilberwaren Reparaturen prompt und billig

Echte antike Uhren und Zinnsachen/Optik



Ecke Mittel- und Herrenstrandstrasse

Obst, Gemüse und Südfrüchte in nur prima Qualität. Täglich frische Zufuhr

NORDEN

## CENTRAL = HOT

Clublokal des A. D. A. C.

Centra!-Heizung. Fernsprecher 2318. Civile Preise. Im Mittelpunkte der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

C. CARSTENS

Inhaber: W. Carstens

Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

### Juister Leuchtfeuer im Leuchtturm

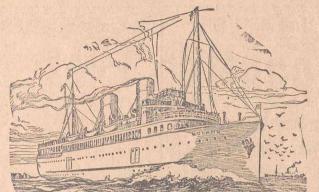
die große Spezialität von Juist Erinnert an sonnige Ferientage am Meer

Nur zu haben in der Drogerie Gust. Mitzscherling, Nordseebad Juist

# Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuferstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl. Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort. Komplette Einrichtungen für Hotels und Pensionen.







Ein Schöner

Abschl

Heimreise

### Norderney-Helgoland-Bremerhaven

mit dem Doppelschrauben-Salondampfer "Grüßgott" oder Dampfer "Rheinland"

In Bremerhaven (Columbusbahnhof) beste u. schnellste Zuganschlüsse nach dem Binnenlande

Ieder Besucher der Nordsee besichtige in Bremerhaven die Riesendampfer des Norddeutschen Lloyd sowie die gewaltigen Hafenanlagen

Kein Badeaufenhalt ohne einen Sonntags- oder Tages-Ausflug über Norderney nach Helgoland u. zurück vom 16. Juni bis 15. September

Mehrstündiger Aufenthalt auf Helgoland

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft:

In Juist: Reise- und Verkehrsbüro Behrends und den Bahnhof

# Gerhd. Habbinga

Schlachter Fernsprecher 29 Mittelstraße

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren Alle Sorten Aufschnitt

la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Gegründet 1890 :: Fernruf Nr. 2329 beliefert seit 39 Jahren Hotels, Pensionen und Großküchen mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren

Tee-Versand

Sämtliche Lieferungen werden pünktlich und sorgfältig ausgeführt

Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

### Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen in großer Auswahl

Prima Tee-u. Kaffeesorten

empfiehlt das Spezialgeschäft von

# Bernhard Hollander

Strandstraße 17 // // Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichts-Postkarten

Die neu renovierte

## Motorjacht "Deutschland"

mit 85 Sitzplätzen, aufs beste und bequemste eingerichtet, wird den verehrten Gästen zu Lust- und Extrafahrten bestens empfohlen. — Für Schulen und Heime bedeutend ermäßigte Preise.

Auskunft erteilen gerne die Besitzer

Gebr. Altmanns, Kolonialwaren - Geschäft, neben der evangelischen Kirche

Fr. Freese, Haus Germania

Fr. Habbinga, Buchhandlung, Zigarren- und Strandartikel-Geschäft, gegenüber Hotel Fresena.

# Fritz Hennina

Nordseebad Juist

Größtes Geschäftshaus am Platze! Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Strand- und Badeartikel

Manutaktur- und Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend Badeanzöge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher,

Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen, Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung mit Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strandspiele, Gesellschaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

Halte den geehrten Kurgästen meine

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunff über Reiseverbindung wird gern erteilt.

Besifzer der Pension "Inselrose". Telefon 25

Foto-Arbeiten, Strandaufnahmen

# Fotohaus

Strandstraße und Wilhelmstraße Erstes und ältestes Geschäft

seit 1900

Bringe meine

mit Motorbetrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung Saubere und reelle Bedienung Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

au H. Schi

12

Gegründet 1884

Villa "Charlotte" Uornehme Pension Telefon 23

Mittagstisch Menagen außer dem Hause von 12.30-3 Uhr

Heinrich Schröder

### Fluttabelle und Badezeiten

vom 3. bis 15. Septbr.

Dat.	Tag	Hoch- wasser	Badezeiten	
3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.		10.44 11.35 12.25 1.04 1.40 2.16 2.52 3 29 4.16 5.16 6.31 7.55 8.27	9.00 V12.00 M. 10.00 V12.30 N. 11.00 V 1.00 N. 11.00 V 1.00 N. 12.30 N 2.30 N. 1.00 N 3.00 N. 1.30 N 3.30 N. 2 00 N 4.00 N. 3.30 N 4.30 N. 4.00 N 5.00 N. 5.00 N 6.00 N. 6.00 N 7.00 N. 8.00 V 9.00 V.	

### Hermann Neukirchen Ww. Aeltestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badeartikel Manufakturwaren 21 Schokoladen Konfitüren

Große Auswahl in Andenken aller Art.

### Schiffsverbindung Norddeich-Juist

und zurück

vom 1. bis 7. Septbr.

	Dat.	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
и. V.	1.	Sg.	9,20 19.00	9.00 18.45
V. V	2.	Mo.	10.15 19.15	9.20 18.30
	3.	Di.	11.15 20.00	9.20 12.15
V. V.	4.	Mi.	12.00 20.30	9. <b>2</b> 0 13.00
V.	5.	Do.	13.00 20.30	9.20 13 30
	6.	Fr.	13.35 21.00	9.00 10.00
	7.	So.	14.00 21.15	9.30 1 <b>0.</b> 30
	Pon	tdammfan	Nondam oxii c	don Injets

ostdampfer "Norderney" oder "Juist Bei ungünstigen Wasserverhältnisser verkehrt außerdem das Motorschnell-schift "Frisia V".

Tortenpapiere Gebäckteller

> zu haben bei Otto G. Soltau

NORDEN • Buchdruckerei

# Beilage zum "Seehund" 4. Septbr. 1929

### Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

### Leibesübungen für Alle.

Sport und Gymnastik geben Energie und Gesundheit. Gegen die Schäden des frühen Alters hilft gute Körperschulung durch Sport und Gymnastik. - Die Gesundheit des Kindes, der Frau, des Mannes muß verbessert werden und beständig bleiben. - Ausgleichende Gymnastik gegen die Schäden der täglichen Berufsarbeit. -- Ausgezeichnete Erfolge.

Erfolg des Einzelnen ist Erfolg der Masse. Von Diplom - Sportlehrer Fritz Strube, Hannover.

Erfreulicherweise haben in den letzten Jahren die Leibesübungen eine große Bedeutung erreicht und bei allen Schichten der Bevölkerung Anklang gefunden. Nur auf dem Lande ist eine feste Organisation und weitgehende Verbreitung noch nicht ganz möglich gewesen, sehr zum Schaden der Bewohner selbst, denn die Städter haben schon längst die Vorteile und Nutzen der Leibesübungen für sich erfolgreich ausgewertet.

Ich muß weiter hierbei hinzufügen, daß wir unter Leibesübungen und Sport nicht so sehr das Streben nach der Höchstleistung, nach dem Rekord aufgefaßt haben möchten, sondern daß für uns die Leibesübungen in erster Linie zur Erhaltung und Verbesserung unserer Gesundheit dienen. Regelmäßige, abwechslungsreiche und richtig eingeteilte Uebungen wirken Wunder auf den Körper. Er erhält eine nie empfundene Frische, die Energie und Spannkraft wächst, Ausdauer, Kraft und Schnelligkeit nehmen zu, die eigene Leistung verbessert und erhöht sich, die täglichen Lasten der Arbeit und des Berufes werden nicht so schwer empfunden, der Körper wird freier, der Mensch ist nicht mehr Sklave seines Berufes.

Seit längerer Zeit schon verwende ich mit großen Erfolgen die Leibesübungen für alle Berufsarten, für Mann, Frau und Kind. Neuerdings befassen sich auch die Wirtschaft, Handel und Industrie mit dieser Angelegenheit und die stattgefundenen und bevorstehen. den Kongresse sind der beste Beweis für die aufsteigende Bedeutung der Leibesübungen. In meinem u. a. auch vom preußischen Ministerium für Volkswohlfahrt empfohlenen Buche "Ausgleichende Gymnastik für Berufstätige" (W. Limpert-Verlag, Dresden) habe ich erstmalig den Versuch gemacht, für alle Arten der Berufsgruppen die ausgleichenden Uebungen aufzustellen. Wir müssen dahin kommen, daß die Leibesübuugen zur Volkssache werden, dann kommen wir bald vorwärts.

Ganz einfache Uebungen, einige wenige täglich nur, genügen schon, um Vorteile, die man vorher nicht kannte, zu bringen. Die vielen Turn- und Sportvereine der großen Firmen und Werke sind in erster Linie dazu da, um die durch den Beruf entstandenen Schäden und deren Folgen zu verbessern, wieder gut zu machen.

Jeder Beruf macht den Körper schief, jeder Beruf in Stadt und Land! Diese Tatsache ist bekannt, doch wird sie nur noch zu wenig beachtet. Wer am Tage mehrere Stunden lang seinem schweren Beruf nachgegangen ist, glaubt ganz bestimmt, daß er keinen Sport mehr nötig hat. Und doch!! Die tägliche einseitige Arbeit, sei es im Büro, sei es draußen, sei es an der Maschiene, spannt den Geist und die Muskeln zu überstarker Anstrengung an. Umsomehr ist nachher die Ermüdung, Erschlaffung. Man ist unfrei, denn die Arbeit wirkt sich noch in den freien Stunden aus. Die Muskeln sind noch verkrampft, der Körper gebogen, voller Ermüdungsstoffe, manchmal steif vom vielen Sitzen oder Stehen, manchmal schlapp von schwerer, eintöniger Arbeit. Da wirken einige leichte, befreiende Uebungen Wunder. Sie bringen die Lösung, dem Körper die Erholung, die Muskeln werden entspannt und frei, der Mensch atmet auf, ist auch in seiner Freizeit froh und lebenslustig, anstatt sonst unlustig, widerwillig zu sein.

Es dürfte hier zu weit führen, nun alle möglichen Berufe und Tätigkeiten zu berücksichtigen und dafür Uebungen aufzustellen. Es sind ja auch die örtlichen Verhältnisse nicht bekannt, worauf es vielfach ankommt. So ist es nur möglich, in großen Zügen Hinweise und Richtlinien zu geben und einige Uebungen aufzustellen, die für jedermann von Vorteil sind und ihm zunächst die Erkenntnis geben, daß auf diese billige Weise sehr viel zu machen sein wird.

### Der Tanz der Zukunft Von Frit Böhme.

Diesen Abschnitt entnehmen wir mit gutiger Erlaubnis des Verlages dem gleich= namigen Buche im Delphin Verlag, München. Die Ausführungen werden zweifellos Interesse erregen, wie selbst das Buch bestens zu empfehlen ist.

Dieser Zustand bauerte ein gutes Jahrzehnt. Diese oder jene Tanzerin, eine Ruth St. Denis, Sent Mahesa, Clotilbe von Derp, Grete Biesenthal, Gertrud Leiftitom hoben sich zwar aus der Maffe der Stumper heraus und brachten funftlerisches Gut; aber feine von ihnen hatte die Rraft, fo tief in bas Reich ber Bewegung einzudringen, bag neues Allgemeines, Berbindliches emporgehoben worden mare. Wohl war man fich im Gesamtgeift einig, in ber Ginftellung jum

Werk, und wußte, daß die tanzerische Schöpfung nicht Busammeusetzung von Uebungen sein dürfe, daß ein Rhythmus von Anfang bis zu Ende das ganze erfüllen muffe, aber eine ungeheure Fülle von Fragen lag noch ungeflärt da, wurde noch gar nicht gesehen oder aufs Geratewohl ohne kunstlerische Grundlegung beantwortet. Es half auch wenig, daß nach und nach eine Reihe von gymnastischen Systemen auftauchte, die fich meift anheischig machten, für den neuen Tang vorzubereiten, zu ihm zu erziehen. Elisabeth Duncan, die Schwester von Isadoras, errichtete in Darmftadt eine Schule, der reiche Gaben zufloffen, da viele von ihr den Anfang der neuen Rultur erwarteten. Jacques-Dalroze, der Genfer, erhielt einen eigenen Bau in Hellerau zur Durchführung feiner Idee. Man taumelte in Hoffnungen und war begeiftert von den ersten Leiftungen. Gin Seminar für flassische Gymnastik wurde gegründet. Ueberall fpufte das greichische Ideal und cine freie künstlerische Erziehung. Und zu diesen auf Rollettives gehende Unternehmungen famen die Hunderte von Tänzerinen, die nach irgend einer, wenn auch noch so unpaffenden Musik bas bemonstrierten, mas ihnen ihr Gefühl und ein eben angeregter, aber felten in Bucht genommener Rörpersinn eingab.

Es war ein Chaos, ohne einheitliche Richtung; es schien, als sei die natürliche Bewegung gleichbedeutend mit der regellofen Bewegung, als fei, ba man nun einmal die Unnatur bes Ballets verworfen hatte, als lette Möglichkeit nur vorhanden die hemmungslose Ausströmung der Gefühle in unfontrollierbaren, technisch und formal nicht einheitlich erfaßbaren Bewegungen, als sei es ber neuen Sehnsucht nicht möglich, sich eine fünftlerische Gesetmäßigfeit zu erobern und damit Gruppenbildung und Tradition zu schaffen. Hellerau, das unter den Methoden die größte Anerkennung genoß und eine zeitlang tonangebend war, verlor seit 1914 völlig an Ansehen, nicht beshalb, weil Jacques-Dalcroze nicht mehr dort herrschte, sondern weil man allmählich einsah, daß sein Fußen auf der Musik zu einseitig war, daß es sich hier nicht um eine Tanzer-, sondern Musikerziehung handelte. Die Duncan-Schule lebte lange Jahre hindurch in Amerika, und als fie nach bem Weltfrieg wieder zurückfehrte, mar die Gituation völlig verändert, neue Systeme maren emporgefommen, man sah im Tanz mehr als nur den gepflegten Schritt, kallisthenische Geziertheit lehnte man (wie es auf ber ersten Körperkulturtagung 1922 recht nachbrücklich geschah) entschieden ab. Dennoch gelang es biefer Schule wiederum, in Deutschland Fuß zu faffen. Durch Bermittlung bes preußischen Staates erhielt fie sogar in Potsbam ein öffentliches Gebäude als Domizil. Frgendwelche Bedeutung für die Entwicklung des Tanzes hat sie aber bisher nicht erlangt. Ein starker Faktor und ein Gegengewicht gegen die Methode Jacques-Dacroze war Dr. Rudolf Bode, ehemals Lehrer in Hellerau, dann aber im Gegensatz zu seinem Meifter, bem er vorwarf, daß er das Element des Rhythmus zu Gunften des Taftes vernachlässigt habe. Bode, ber eine Methode ber Ausbrucksanmastif in enger Anlehnung an die Rlagessche Wiffenschaftslehre vom Ausdruck vertritt, ist wohl ein tüchtiger Inmnastifer, hat aber ben fünstlerischen Tang, ber viel weniger Rörperbewegung als räumlich eingestellte Bewegung ist, kaum gefördert. Aehnlich fteht es um die Lohelander Gemeinschaft, die sich aus dem Seminar für klassische Gymnastik entwickelte. Auch hier, ja höher noch viel mehr, Körperkultur, aber verbrämt mit myftisch efftatischen Elementen, jedoch feine Gähigkeit, aus der Körperspannung in die Raumspannung vorzudringen. Ueberall also Ansätze, Anfänge, aber überall falsche oder nur zur Hälfte zurückgelegte Wege. Es fah so aus, als ob der neue Tanz, deffen Geburt man fo fehnlich erhoffte, nicht zur Welt tommen murbe.

# Herzensprüfungen

Roman von E. Bastian = Stumpf.

Leise flopfte sie an die Tür - feine Antwort erfolgte und ale sie auf die Rlinke drückte, gab diese nicht nach ste war verschloffen. Auch auf ihren Ruf wurde ihr feine Untwort. Ein Weilchen horchte sie und als alles stille blieb und fein Laut Albertas Anwesenheit verriet, ging sie seufzend in ihr Zimmer.

"Bielleicht ift sie eingeschlafen", dachte sie, "und die

Ruhe wird ihren Kopfnerven gut tun."

Alberta hatte sie gehört, sie wußte, es war Marianne, die die Sorge zu ihr trieb, aber sie konnte der jungen Braut, der sie beinahe ihr Lebensglück raubte, nicht in die Augen sehen. Das Weh hätte sie übermannt, darum ichwieg fie und rührte sich nicht.

Lange Zeit hatte die junge Diakonissin in einem Sessel gesessen und vor sich hingestarrt. In ihrem Innern tobte ein Rampf fo furchtbar und schwer, daß fie oft glaubte.

unterliegen zu müssen.

Sie ging den Weg des Entsagens, den sie sich selbst vorgeschrieben, aber ohne zu miffen, wie unendlich hart dieser war. In dieser Stunde lernte sie ihn kennen, mo sie ihre Liebe zu Grabe trug und ihr Herz aus tausend Bunden blutete. Sie war auch jung und trug das Sehnen nach Glück und Liebe in sich, warum nußte gerade sie das Log des Bergichtes treffen? Gie hatte aufschreien mögen in wilder Qual und brachte doch nichts wie ein dumpfes Stöhnen über ihre Lippen. Sie befand sich in einer furcht. baren Herzensnot und mußte sich darin feinen anderen Rat, als heute noch diefes haus zu verlaffen, in dem fie die glücklichste Zeit ihres Lebens verbracht hatte.

Ihre Gedanken eilten zu dem geliebten Mann, den fie von sich gewiesen und den fie in dem Glauben ließ, fie ermidere seine Liebe nicht War fie me seinem Leben perjchwunden und wurde er durch nichte mehr an sie erinnert, bann siegte Mariannes Liebreiz und die Liebe zu ihr zog in sein Herz. Dieser Gedanke erleichterte ihr ein wenia das Scheiden.

Noch etwas qualte sie, die stolze Ludwina war ihr immer so herzlich entgegengekommen, daß es unrecht von ihr mare, ohne Abschied und ohne Dank zu gehen. Sie

wollte ihr ein paar Zeilen hinterlaffen.

Sie sette sich an den Schreibtisch, aber sie brachte nicht? auf das Papier, mie die Unrede. Ihre Gedanken maren zu verworren und schmerzlich erregt, als daß es gegangen ware. Da warf sie die Feder hin und barg aufschluchzent

das Gesicht in den Sänden.

Die Prüfung ihres Gerzens, ob es ftark und fest blieb und nichts Unrechtes begehrte, war furchtbar. Sie glaubte es nicht extragen zu können und kämpfte noch einmal unter Leid und Weg alles durch. Wie mar es doch so schwer. einem Glück zu entjagen, und wenn es nur ein Scheinglück war. Ja — wäre sie nicht einsam und verlassen im Leben gestanden, hatte sie eine liebe gütige Mutterhand zur Seite - dann märe es ihr leicht gefallen. Aber so mußte sie arm, wie sie gekommen war, das Haus verlassen und einer dunklen Zukunft entgegengehen, vor deren Cede ihr graute. Sorgen um das tägliche Brot brauchte sie keine zu haben. dafür schützte sie ihr Beruf — aber liebe Sorgen hatte sie nicht mehr, wenn sie von hier ging — denn Tante Helena deckte der fühle Rasen.

Nach einer Weile faßte sie sich einigermaßen und begann wieder zu schreiben. Dieses Mal ging es, wenn auch die Tränen ihr dabei über die Wangen rannen und sie dieselben schnell wegwischte, damit sie nicht auf die Zeilen fielen. Flüchtig glitt ihre Feder über das Rapier, um Ludwina für alles zu danken. Als sie fertig war und den Brief in den Umschlag geschoben hatte, erhob sie sich und glitt nach der Tür. Leise öffnete sie und sah in den Korridor hinaus, von Ludwina oder Marianne war nichts zu sehen. Nur das Zimmermädchen f die Trerpe empor. Sie winfte sie zu sich heran und bat sie ihr einen Wagen zu besorgen, der am Garteneingang warten sollte.

Berta versprach den Auftrag auszuführen und Alberta drudte ihr noch einen Gelbschein in die Sand, damit sie

schweigen würde.

Nachdem sie das besorgt hatte, schritt sie nach dem Zimmer zurüd und trat an das Kenfter. Dort ftand fie lange und sah zu dem leuchtenden, blauen himmel empor. dann suchten ihre Blicke den Garten. Bell lag die Conne über ihm und bestrahlte die Wege, die sie so oft mit Marianne geschritten mar. Niemale murde ihr Fuß mehr darüber schreiten, sie würden ihr dennoch unvergeflich sein

Es war schwer für sie, bitter schwer, heimlich ohne Abichied zu gehen, aber sie verlor ihre Fassung nicht mehr. fie blieb feft - es mußte fein. Gie wollte rein vor fich jelbst daftehen und nicht eine andere um ihr Glück betrügen. von dem sie wußte, daß es ihr bestimmt war.

Co stand sie und fann und fann, bis fie bachte, es fonnte Zeit fein. Jest fam das Bartefte, schwer atmend wandte fie fich vom Genfter ab, holte ihre Sandtafche und barg darin, mas sie am nötigsten brauchte - das andere tonnten sie ihr nach dem Krankenhaus schicken.

Noch einmal sah sie abschiednehmend mit von Tränen verdunkelten Augen in dem Zimmer umber, wie viele jüße und bittere Stunden hatte fie hier zugebracht, dann huschte sie auf leisen Sohlen nach der Tür, und als alles itill blieb, schlich sie sich über die Hintertreppe, ging durch den Gemusegarten nach dem Park. Es jah sie niemand das Haus verlassen und das ließ sie aufatmen; so konnte sie unbemerkt weiter gehen. Auf ichnialen Wegen, die abieits von der großen Allee lagen und nur wenig benutt wurden, eilte sie dahin. Nur einmal wandte sie sich zu rud und fab mit umflorten Bliden nach der Billa bin.

"Lebt alle wohl, ihr dort, ich laffe mein Glück bei euch

zurück und will für das eure beten."

Der Schmerz ließ ihren Körper erzittern und die

Bähne wie im Frost zusammenschlagen.

Un dem Eingang nebenan, so wie sie es angeordnet, itand der Wagen, damit man ihn von der Villa aus nicht jah. Gie ging auf ihn zu, der Ruticher öffnete den Schlag, und während sie ihm ihre Adresse angab, stieg sie ein.

Mit trockenen Augen, die feine Trane mehr fanden. juhr sie die stille Landstraße entlang und tam gegen

Abend in der Klinik an.

Sie ließ sich gleich bei der Oberin melden, und diese empfing sie auch sofort. Mit einem gütigen Lächeln auf dem feinen, ehrwürdigen Gesicht trat sie ihr entgegen und reichte ihr die Hand.

"Sie kommen heute ichon, liebe Schwester, wir erwarteten Gie erft in einigen Tagen. Der Dienft ift eingeteilt, und Ihnen wird die Ruhe nach dieser anstrengenden Pflege gut tun, denn Gie feben blag aus."

Alberta wollte nichts von einem Ausruhen wissen, sie bat, wieder eine Privatpflege zugewiesen zu bekommen.

Die Oberin schüttelte das weiße Haupt. "Nein, Schwester Alberta, Sie haben Ruhe und Haus-halten Ihrer Kräfte nötig. Man kommt nicht von einer Privatpilege und geht gleich zur andern. Gie haben jett zwei Tage frei, und dann tun Sie in der Klinik Dienst ipater merden mir sehen."

Domit war Alberta entlassen und mußte sich fügen.

Am Abend war Marianne nochmals nach Albertas Binimer geschritten, um nach ihr zu sehen. Wieder fand sie die Tür verschlossen.

(Fortsetzung folgt.)

# Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. / Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser. Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Emden.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Restgepflegte Dortmunder Biere

Eig. Motorsegelboot und Gespanne zu Lustfahrten





## Beste und zuverlässigste Schiffsverbindung

# Norddeich-Juist oder umgekehrt.

Au denjenigen Tagen, an welchen die fahrplanmäßigen Dampfer unserer Gesellschaft infolge der Wasserverhältnisse die Anschlüsse der durchgehenden Züge (auch Sonderzüge) nicht herstellen können, wird das

# neuerbaute Motorschnellschiff "FRISI

außer den Dampfern nach einem wöchentlich herausgegebenen Fahrplan verkehren.

Auskunft hierüber, sowie über Zugverbindungen usw., am Bahnhof Juist, durchgehende Fahrkarten und Gepäckabfertigung nach den Festlandsstationen daselbst.

Aktien-Gesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norddeich



Kolonialwaren, Delikatessen Eisenwaren, Kohlenhandlung

Fremdenzimmer 30 Zelte-Vermietung

# Konditorei u. Caté

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Prämiirt

chrenpreise

höchste

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Komplette Radio-Anlage.

Café und Restaurant Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen Täglich große Auswahl in frischem Gebäck Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung

Machen Sie eine Lustfahrt zur Nachbarinsel dann versäumen Sie bitte nicht, das Hafenrestaurant und Café

> zu besuchen. Direkt an der Landungsbrücke. Kalte und warme Speisen und Getränke zu jeder Tageszeit. ff. gepflegte Biere

> Inhaherin: Frau M. Schuchardt Telefon 216

Dr. Sauermann's Sonnenbrandkrens

Sie werden dauernd Abnehmer bleiben! Tagelange Wirkung, die durch das Baden nicht aufgehoben 32 wird! Ein schmerzhaftes Verbrennen der Haut gänzlich ausgeschlossen. Tube 60 Pfennig, in Apotheken und Drogerien oder direkt von der Fabrik

Machen Sie einen Versuch,

— muß jeder Badegast getrunken haben"

Dr. Sauermann & Co. m. b. H. Dahme (Mark)

Groß-Wäscherei Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgesandt Annahmestelle auf JUIST bei Herrn E. Schmidt, Strand-Badeartikel

Barghoorn & Co., Emden

Färberei

Chemische Reinigung

Plissee-Presserei

Hermann Thoss, Norden Fernsprecher Nr. 2373

Rind-und Schweine-Schlachterei Fabrik feiner Wurstwaren

# Rudolf haars

Damen-, herren-frisiersalons

im friesenhof und Leihbibliothek Jaacksch, Strandstraße



Bubikopfpflege Dand- und fußpflege Coilette-Hrtikel

# Von Juist

orderney-Helgoland

Cuxhaven und Hamburg

In Helgoland Anschluss nach **Westerland-Sylt** 

Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in Juist: J. Behrends Norderney: Erich Meyer, Strandstr. 1

Hapag Seebäderdienst G. m. b. H., Hamburg 4

### Täglicher fahrplanmäßiger Dienst JUIST - NORDERNEY der M. S. "ILSE" und "WALLFRIED"

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland nach Bremerhaven, Hamburg usw. von Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

### Veranstaltung von Tagesausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc. Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill u. d. Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung

Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney - Helgoland Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

## Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Bahnhofstraße

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebäderdienst G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Wilhelmstraße. Telefon 47

Kostenlose Geldaufbewahrung Auszahlung von Reisekreditbriefen

# Arnold van Stipriaan

Norden, Hindenburgstrasse 72 Telefon 2102

Strümpfe, Woll- u. Baumwollwaren Betten-Spezialabteilung Maschinen-Strickerei